معروف
١٣٠٤

﴿ نومرو ٢٩٢ ﴾
جمعه ایرتسی ٢٨ شعبان ١٣٠٦

﴿ منافع ملك ودولته خادم عثمانلی غزته‌سیدر ﴾

﴿ سنه ٣ ﴾
١٧ نیسان ١٣٠٥ افرنجی ٢٩ نیسان ١٨٨٩

بر سنه‌لك آبونه بدلی (٨٠) التی آیلغی (٤٠) اوچ آیلغی (٢٠) غروشدر. بر سنه‌لك پوسته اجرتی (٢٦) غروشدر. سرکه‌جی وحیدرپاشا شمندوفرلریله کوندریله‌جك غزته‌لر ایچون بر سنه‌لك پوسته اجرتی (٧٦) غروشدر. بر نسخه‌سی (١٠) پاره‌در. کونی کچمش نومرولرك نسخه‌سی (٢٠) پاره‌در.

مطبعه ومحل اداره‌سی: باب عالی قارشوسنده (٨٤) نومرولی خانه مخصوصدر. منافع عامه‌یه متعلق اوراق ومحررات مجاناً وبالممنونیه درج اولنور. مفصل بر شیئك درجی ایجاب ایدرسه غزته الی صحیفه چیقاریلور. بر دفعه‌لق اعلانات بر سطرندن (٣) تکراری حالنده (٢) غروش آلنور.

غرهٔ غرای رمضان مغفرت نشان

غرهٔ شهر شعبان المعظم بازار ایرتسی کونندن معتبر اولدیغی جهتله بوکونکی بازار ایرتسی کونی اقشامی رؤیت هلال شهر رمضان مغفرت نشان قابل اوله‌بیلورسه یارین واولمدیغی تقدیرده فرداسی چهارشنبه کونی ابتدای شهر صیام غفران التسام اعتبار اولنه‌جغنه دائر ازمیر نیابت شرعیه‌سندن ورود ایدوب فتوی خانهٔ جلیله‌ده رهین تصدیق اولان اعلام شرعیی تصدیقاً استانبول قاضیلغندن بر اعلام شرعی تنظیم وامیر المؤمنین شوکتلو ولی نعمت افندمز حضرتلرینك عتبهٔ فلکمرتبهٔ حضرت خلافتپناهیلرینه عرض وتقدیم قلنمشدر.

تلغراف

بالواسطه آلنان تلغرافنامه‌لر

ویانه ٢٤ نیسان

اوستریا ولایاتندن اولان (بوهمیا)، (دالماچیا) (غالیچیا)، (قارنیول)، (تیرول)، (ایستری) (غوریج) و(غرادیسقا) مجلس عمومیلرینك طاغیدلمسیله انتخابات جدیده اجراسی حقنده بر امرنامهٔ ایمپراطوری صادر اولدیغنی ویانه رسمی غزته‌سی بیان ایدیور.

لوندره ٢٤ نیسان

جنرال (بولانژه) رفقاسندن وفرانسه مجلس مبعوثانی اعضاسندن موسیو (ناکه)، (تورکه)، (دیلون) و(قوپان) ایله برلکده بورایه کلمشدر.

موسیو (روشفور) موقتاً بروکسلده قالدیغی کبی جنرال بولانژه‌نك رفیقه‌سی دخی زیاده‌سیله خسته اولمق مناسبتیله بروکسلده قالمشدر.

ویسباد ٢٤ نیسان

اوستریا ایمپراطوریچه‌سی (الیزابت) وارشید وشس (والری) حضراتی بوصباح قطار مخصوص ایله بورایه مواصلت ایتمشلردر.

استوقهلم ٢٤ نیسان

اسوج قرالینك همشیره‌سی پرنسس (اوژه‌نی) بوکیجه وفات ایلمشدر.

پطرسبورغ ٢٤ نیسان

یونان قرالی (ژورژ) حضرتلریله زوجه‌سی وکریمه‌سی پرنسس (آلکساندرا) الافرانغه حزیران اوائلنده بورایه مواصلت ایده‌جکلردر.

پطرسبورغ ٢٤ نیسان

سابق مترو پولید (میلان) ایله قرالیچه (ناتالی) برلکده صربستانه کیده‌جکلردر.

توجیهات

قفقاسیه سواحلنده کائن نووروسیسکی شهبندر وکالتی کرچ شهبندر وکالتندن منفصل ماقریدی بکه

دیاربکر ولایتی داخلنده کائن نصیبین قضاسی قائممقاملغی ملازمیندن عثمان طلعت افندی‌یه

ولایت مذکوره داخلنده کائن [illegible] قضاسی قائممقاملغی ملازمیندن بکر حلمی افندی‌یه

ولایت مذکوره داخلنده کائن سلوان قضاسی قائممقاملغی جمه قائممقامی سابق عثمان افندی‌یه

ولایت مذکوره داخلنده کائن دیرك قضاسی قائممقاملغی زاخو قائممقامی سابق سلیمان قدم افندی‌یه

ولایت مذکوره داخلنده کائن لیجه قضاسی قائممقاملغی اسبر قائممقامی سابق مصطفی صفوت افندی‌یه

ولایت مذکوره داخلنده کائن سورك قضاسی قائممقاملغی بوزطغان قائممقامی سابق نظیف بکه توجیه

∴

حلب مدعی عمومیسی عزتلو رفعت بکه رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی

قبرس جزیره‌سنه مضاف لیمسون قصبه‌سی اشرافندن رفعتلو مصطفی فتحی افندی‌یه رتبهٔ ثالثه توجیه

∴

دیون عمومیه مجلسی اعضاسندن سعادتلو کسر افندی حضرتلرینه تبدیلاً برنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانی

حشمتلو انکلتره قرالیچه‌سی حضرتلرینك عمزاده‌سی پرنس ویقتور دوهوهنلوهه‌نك زوجه‌سی پرنسس هوهنلوهه لوندره‌بورغه برنجی رتبه‌دن شفقت وحشمتلو اوستریا ایمپراطوری ومجارستان قرالی حضرتلرینك مشاور خاص ومابین‌جیسی ومجارستان اصلزادکان مجلسی اعضاسندن قونت الادار اندراشی‌یه برنجی رتبه‌دن مجیدی

تجاردن طنطاوی زاده خالد افندی‌یه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

مژده‌جی اول حسن آغایه بشنجی رتبه‌دن مجیدی ومژده‌جی ثانی مصطفی آغایه دخی دردنجی رتبه‌دن عثمانی

فلنك جزایرنده سوماترا اطه‌سی حکومت طبیبی دوقتور سزبار هانفه دردنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری عنایت واحسان بیورلمشدر.

استانبول

بکلربکی خسته‌خانه‌سی باش کاتبی اولوب یتمش بیك قیه کوشت تعییناتی بدلی واون بش بیك غروشی الیه‌ی ذمته کچیره‌رك فرار ایتمش اولان عارف بکك دردست اولدیغی یازلمش ایسه‌ده باب والای سرعسکری برنجی دیوان حرب دائمیسی ریاستی نامنه ورود ایدن بر ورقهٔ رسمیه‌ده کاتب مومی الیهك دردست وتسلیم ایدلدیکی بیان ایدلمش وکندیسنك الآن تحری ایدلمکده اولدیغی استخبار اولنمشدر.

ایوب قاضیسی موالیدن رؤف افندینك سکسان یاشنده اولدیغی حالده دونکی کون ارتحال دار بقا ایتدیکی ایشیدلمشدر. (رحمة الله علیه)

جمعه ایرتسی کونندن اعتباراً عموم دوائره مارت معاشنك اعطاسنه مباشرت ایدلمشدر.

دیون عمومیه واردات مخصوصه اداره‌سنك کچن سنه‌کی وارداتی (٧٧٠٠٠٠) لیرای عثمانی اولدیغی حالده بو سنه (٨٤٠،٣٠٠) لیرایه بالغ اولمشدر.

مطبوعات ادارهٔ جلیله‌سندن:

املاك ویرکوسی نظامنامه‌سنك یکیده تعدیل اولنان اون ایکنجی ماده‌سنده سهواً یازلمش اولان دفتر کلمه‌سی مالیه نظارت جلیله‌سندن وقوعبولان اشعار وشورای دولت تنظیمات دائره‌سنجه ویریلان قرار اوزرینه «ورقه» دیو بالتصحیح لازم کلانلره معلومات اعطا اولنمغله اعلان کیفیته ابتدار قلندی.

∴

اولکی کونکی توجیهات بوصله‌سنده ایکنجی محکمهٔ تجارت ریاستنه تعیین بیورلمش اولان درسعادت استیناف محکمه‌سی اعضاسندن طوماس افندی‌یه عزتلو دینله‌جك ایکن سهواً رفعتلو دینلمش اولمغله تصحیح کیفیته ابتدار قلندی.

اسکجه خاندانندن سعادتلو خلیل پاشا حضرتلری جمعه ایرتسی کونی سلانیکدن درسعادته کلمشلردر.

تجاراندن سعادتلو انطوان ازاریان افندی جمعه ایرتسی اقشامی اوروپا شمندوفریله ویانه‌دن درسعادته کلمشدر.

قاپیناد:

— یکا شمدی ربی سویلدیکز. شوقدر دیه‌بیلورم کی بورایه کلدیکمدن طولایی مختارم. سزه چوق بیوك شیلر سویلیه‌جکم واردر. فقط بوکی سرلرك شمدی افشاسی زمانی اولمدیغی ایچون بشقه بر وقته تعلیق ایتدم. یالکز سزه بر صوك رجام واردر.

— سویلیکز افندم.

بوکون بوراده کیجه‌سك ایستر ایدم. بران اول سویلدیکم وجهله مادام (نیست)ی زیاده‌سیله طانیوردم. بوصباح مزارینه کیدوب دعا ایتدم. ایشته بونك ایچون عودت ایتمدن اول (نیست)ك قزینك یانده بر قاچ ساعت بولنمغنی آرزو ایدرم. بو مختارلغه بنی نائل ایدرمیسکز؟

— نیست خانه‌یه کلان بر ذاتك اصلا آرزوسنه مخالفت ایدمم. بوکون بوراده قالمکزی مع الممنونیه قبول ایدرم. وهر نه وقت بورایه کله‌جك اولور ایسه‌کز کمال ممنونیتله سزی قبول ایده‌جکم.

— تشکر ایدرم افندم لطفکزدن طولایی متشکرم.

ایشته اوکون اقشامه قدر قاپیناد ربعوندك یانده بولندی. اقشام اولدقده ناچار قالقوب کیتمکه مجبور اولدی. بو صیره‌ده قاپیناد چوجغی بر قوجاقلایه‌رق کمال عزوبتله (لانترون)ه طوغری کیتدی. بوندن صکره قاپینادك مستقبلی یالکز جناب حق بیلور!

(انتها)

اعلانات

ادارهٔ مخصوصه

شهر حال رومینك اون بشنجی جمعه ایرتسی کونندن اعتباراً هرکون ازمیده وجمعه ایرتسی وصالی صباحلری تکفور طاغنه حرکت ایدن واپورلرك ساعت ایکیده وجمعه وبازار وصالی صباحلری مدانیه‌یه وجمعه صباحی باندرمه‌یه قیام ایدن واپورلرك دخی ساعت ایکی بچقده قیام ایده‌جکی اعلان اولنور.

اصلا ساعتسز قالمکز

ذورا یالکز قرق بش غروشه غایت کوزل جیب ساعتلری محمود پاشا باشنده ٢٤٤ نومرولی سلواجیان افندینك مغازه‌سنده فروخت اولنمقده‌در. سلواجیان افندی مهارتکار بر استاد اولوب ساعتلرك سنین وفیره کمال انتظامله ایشلیه‌جکنی تعهد وشاید بوزیله‌جق اولسه دخی مجاناً تعمیر ایده‌جکنی در عهده ایدر. (١)

بر حروفات بر ووا دستکاهی صاتیلق اولدیغندن طالب اولانلرك مطبعه‌مزدن سؤال ایلملری اعلان اولنور.

غایت اهون فیاتلی اشیا

درسعادتده سلطان حمامی جاده‌سنده قندقلیان خاننده
٤١ نومرولی (کون طوغدی) مغازه‌سی
(اشبو مغازه‌ده فروخت اولنان اشیانك کافه‌سی)
١٢ غروش ٣٠ پاره

پاره	غروش	
٣٠	١٢	
•	•	[illegible] ایچون انکلیز قاشندن معمول یقالی وقوللی [illegible] کوملکی
•		[illegible] اشلمه‌لی تیجه کوملکی
•	•	فرانسز موسیه ارکك طونی
•	•	مثل (زانکر) ك اصولنده ارکك ایچون فانلا
•	•	مثل (زانکر) ك اصولنده طون
•	•	اوکندن دوکمه‌لنور اسقوجیا ایکندن ایشلنمش غایت نفیس بر جاکت
•	•	فرانسز اصولنده کری لاستکلی ارکك طونی اسقوجیا ایکندن
•	•	ارکك ایچون مثل (زانکر) ك اصولنده اوج جفت غایت اعلا جوراب
•	•	غایت اعلا جنسندن الی عدد ارکك جورابی
•	•	غایت نفیس اوج جیفت حریردن معمول قراوات
•	•	اسپانیاوزا لوتا اغاجلرندن معمول وباشلری فیل دیشی وچین کوشی ایله مزین باستون
•	•	الی عدد ایکی قاتلی ارکك ایچون سود اسوده [illegible]
•	•	اوج عدد سوك موده کوملك اوکی
•	•	اوج عدد بیاض یاخود رنکلی قوله‌لی قولاق
•	•	الی عدد ایشله‌لی وایشله‌سز ایکیدن معمول مندیل
•	•	اوج عدد ال حله‌یه مخصوص بیوك پشکیر
•	•	اوج عدد اوستلری یازیلی ال سیله‌جك پشکیرلی
•	•	اوج عدد ایشله‌لی ال سیله‌جك پشکیر
•	•	درت عدد درت خطه ایشلنمش یوجك ال سیله‌جك انکلیز پشکیرلری
•	•	اوج عدد ایشله‌لی ال سیله‌جك یوجك پشکیر
•	•	الی عدد ایکی خطه ایشلنمش انکلیز پشکیرلری
•	•	یوسکولری قدیفه‌دن بر عدد [illegible] اورتیسی
•	•	قرمزی کتان وسچاقلی ماسه اورتیسی
•	•	بر عدد سفره خالیسی قرمزی ایشله‌لی
•	•	الی کشیلك بر سفره بزی
•	•	(دامادیه) تعبیر اولنان قاشدن معمول بر ماسه اورتیسی
•	•	یمش ایچون رنکلی بر دوزینه پشکیر
•	•	اعلا جنسندن الی عدد پشکیر
•		بر دوزینه بیاض ویاخود رنکلی مندیل
•	•	قادین ایچون ایشله‌لی وایتکله مزین بر [illegible]
•	•	قادین ایچون اسویچره اشلمه‌سیله مزین [illegible] معمولاتندن کوملك
•	•	اسویچره ایشله‌لی بر عدد قادین قانزولی
•	•	بر زوبون فستان اتکی • •
•	•	قادین طونی • •
•	•	فرانسز اصولنده قادین ایچون بر پشتمال
•	•	مائی دانتلالی بر زوبون فستان اتکی
•		غایت اعلا اوج جفت قادین جورابی
•	•	تقریباً طقوز متروطولنده ومختلف رنکده اعلا دانتلالر
	•	خالص [illegible] معمول مزین وصوك موده‌دن فورسه‌لر
•	•	ایکی چوجق کوملکی
•	•	قره‌تونددن معمول بر چوجق البسه‌سی
•	•	یکرمی درت عدد چوجق ایچون رنکلی مندیل
•	•	الی عدد لوندره کوش معدنندن معمول چوربه قاشیقلری
•	•	اوج بچاق واوچده چتال
•	•	اون ایکی عدد لوندره کوش معدنندن قهوه قاشیقلری
•	•	ایکی عدد لوندره کوش معدنندن معمول برچوربه قاشیغی ویرده سوت قاشیغی
•	•	اون ایکی عدد لوندره کوش معدنندن الی قوقوتیر والی بچورطه ایچون قاشیق (٥)

اجزاخانهٔ ترکیه

باب عالی جاده‌سنده سرکه‌جی اسکله‌سی

جدیداً کشاد اولنان اجزا خانهٔ ترکیه‌ده اوروپانك اك مکمل فابریقه‌لرندن طوغریدن طوغری‌یه علی التوالی خالص وتازه جلب ایدلکده اولان هرنوع معالجه‌لر ایله هرکونا استحضارات طبیه، صورت اهوییت وانتظام تامه وکمال دقتله اعمال ایتدرلدیکنه بناء کرك مکتب طبیهٔ شاهانه وکرك اوروپا مکاتبنده وجودی ترکیب ایدن هر بر اعضانك امراض مختلفه‌سنی خصوصی اوله‌رق تحصیل ایله ممالکمزده کسب شهرت ایتمش اولان معلمین مشهوره واطبای حاذقه ایام مخصوصه‌لرنده ودائم الاوقات اجزاخانه‌یه مراجعت ایدنلری معاینه وتداوی ایتمکده‌درلر.

اجزاخانهٔ مذکورك سریریات خارجیه ایچون التی یتاقلی بر خانهٔ مخصوصی دخی بك اوغلنده تپه باشنده موجوددر. (٢٧)

بورصه تجارتیسی

پاره	غروش	
٠٠	١٨	قونسولیده سری (د)
٠٠	١٨	قونسولیده سری (ث)
٠٠	٤٣	استقراض داخلی
٠٠	٩	تصفیهٔ دیون
		انکلیز لیراسی
٢٥	٢٩	قونسولیده سری (آ)
٠٠	١٦	قونسولیده سری (ب)
٣٠	٤	شرکت عمومیهٔ عثمانیه حصه‌سی
٢٠	٧	استانبول [illegible] حصه‌سی
٣٤	٤	[illegible] حصه‌سی

غروش عثمانلی لیراسی

٠٨	٩	اعشار حوالهٔ عثمانی حصه‌سی
٧٠	٤	ترامواي شرکتی حصه‌سی
		سائره اوراق
٢٥	٦١	روم ایلی تیمور یوللری اسهامی
پاره	غروش	
٢٥	١١٠	انکلیز لیراسی
٣١	٨٧	فرانسز لیراسی
٢٥	١٠٨	مجیدیه فرقی
٢٠	١٠٣	متالك
٣٠	١٠٣	بشلك وآلتیلق
٣٧	٩٠	روس آلتونی

معروف زاده: محمد ضیاء الدین

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

ظيف موسيو (غولوين) طرفندن دخی برنطق ايراد ايلمشدر.

بالجمله عبارلی سائر مشاهير اوله‌رق اسناف وعائلات حضرت پادشاهیدن طولایی اظهار مسرت ایلیان واوصاف وحسنات عالیهٔ حضرت جهانبانی‌یی تذکارو (پادشاهم چوق یاشا) دعای بالخیری تکرار ایله مکرراً ادای وجیبهٔ شکران ایتمشلردر.

روزی اداوسته مقتضی اولان پاندرول وسائر کاغدلرك اولکی کون مناقصه‌سی اجرا قلنمش واوستریاده کائن بر فابریقه‌نك درسعادت وکیلی بولنان موسيو (رودولف سی) مذکور کاغدلرك تدارك واعطاسنی یکرمی بیك لیرایه تعهد ایلمشدر.

(کاغد خانه)

دونکی کون هوانك فوق العاده لطافتی جهتیله کاغد خانه سیرهٔ دلارایی برخیلی مشتاقین ذوق وصفانك جلوه‌گاه مسرتی اولمشیدی. برطرفدن قرمده عربه و آتلر ایله کلان ارباب تفرجك غلبه‌لکی، دیکر جهتدن دره‌ده کشت وکذار ایدن قایقلرك، سندالرك کثرتی حقیقةً انظار سازینه‌قارشو بك دلنشین برمنظره تشکیل ایلیوردی. عربه‌لر سکز یوزی متجاوز ایدی. اشبو سیرانکاهك هر طرفنده یعنی کوی جهتنده، طاغ دیبلرنده، دره قیسنده ذکور، اناث، مسلم، خرستیان یکرجه اهالی اجرای ذوق وسرور ایلمکده ایدی. هرطرفده چالینان مختلف چالغیلر قبطی قادینلرینك سویلدکلری شرقیلره انضمام ایدنجه غریب بر آهنك حاصل اولیوردی. هله قبطیلرك اوینایشلری پك کولنج ایدی. والحاصل اقشامه‌قدر هرکس پك کوزل اکلنمشلردر.

طولاندریجیلقله متهم اولان جزایرلی حاجی احمد وعلينك بشنجی محاکمه‌لری بوکون درسعادت برنجی جزا محکمه‌سنده اجرا قلنه‌جقدر.

مرقوملر طرفندن طولاندیرلدیغی مروی اولان عبدالله افندی نامنده بر ذاتك دخی لاجل المحاکمه قسطمونیدن درسعادته کلمرك استنطاق دائره‌سنده افاده ومدعیاتك ضبط ایلدیکی ایشیدلمشدر.

صدر اسبق ابهتلو دولتلو ادهم پاشا حضرتلری تبدیل آب وهوا ضمننده مدانیه طریقیله بروسه‌یه وحیدر پاشا تیمور یولی قومیسری عزتلو رستم بك ادارهٔ مخصوصه‌نك (لطفیه) واپوریله مدانیه‌یه متوجهاً دونکی کون درسعادتدن حرکت ایتمشلردر.

تفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن فریق سعادتلو آصف پاشا حضرتلری قلعهٔ سلطانیه‌دن واوستریالی قونت (قاونیچ) بیرمدن دون درسعادته کلمشلردر.

(باقلی بنایری)

دون باقلی بنایری اولمق حسبیله خرستیانلردن خصوصیله روم ملتندن برچوق اهالی اورایه کتمش وقیرلره چیقه‌رق کوزلجه اکلنمشلردر.

عربه وبارکیر ایله‌ویاماشیاً کیدنلر بشقه اولمق اوزره یالکز یدی‌قوله طریقیله کتمك ایچون سرکه‌جی شمندوفریله کیدنلری سویلمك اقتضا ایدرسه سرکه‌جی استاسیونندن صباحلین ساعت اون بر وایکیدن ساعت یدی‌یه‌قدر یکرمی بش بیك کیشی‌یی بیان ایتمك کفایت ایدر. آره استاسیونلرنده داخل حساب ایدیله‌جك اولور ایسه باقلی بنایرینك غلبه‌لکی تخمین ایدیله‌بیلور. بناءً علیه هرکس مکمل صورتده کزوب اکلنه‌رك اقشام کمال نشاطله خانه‌لرینه عودت ایتمشلردر.

انکلتره قرالیچه‌سی حضرتلرینك عمی‌زاده‌سی پرنس (هوهنلوهه) و مادامه و کریمه‌لری دون کیجه سرکه‌جی قطارینه رویانه طریقیله لوندره‌یه متوجهاً درسعادتدن حرکت ایتمشلردر.

بکر بك خسته‌خانه‌سی باش کاتبی اولوب بعض اختلاساتده بولنمسندن طولایی فرار ایتدیکی یازیلان عارف بکك دردست اوله‌رق باب سر عسکری دیوان حربنه تسلیم اولندیغی ایشیدلمشدر.

وارد اولان برورقه‌ده طوبخانه جوارنده واقع بوستان‌ایچی محله‌سی امام ومختاراولنك محلهٔ مذکوره‌ده بو کونلرده وفات ایدن فیجی محمد افندی‌یی فقیر کوستروب باعلم وخبر برداره رسمیه‌دن بش عدد مجیدیه آلدقلری وموسی الیهمك حرکت واقعه‌سی منافع شخصیه‌لرینه خدمت مقصدیله برساحته کارلقدن عبارت بولندیغی بالبیان التجی دائرهٔ بلدیه‌نك همتی استرحام ایدلمشدر.

کچن چهارشنبه کیجه‌سی ایازمه قپوسنده طوغله‌جیلر جاده‌سنده ایران تبعه‌سندن محمدك مستأجراً اقامت ایلدیکی بقال دکانندن حریق ظهور ایتمسی اوزرینه درحال اون‌قپانی نظامیه قره‌غولخانه‌سی کاتب جیتمندی احمد عابد افندینك مذکور قره‌غولخانه افرادندن بعضیلرینی بالاستصحاب محل حریقه یتشه‌رك منع سرایت واتساعی یولنده زیاده‌سیله صرف مساعی واقدامات ایلدیکی وبوآثناده بری وبحری اطفائیه طابورلریله پولیس وژاندارمه وبلدیه مأمورلری دخی بالورود فوق العاده‌سی وغیرتلری کورلدیکی ایازمه قپوسی تجارانندن وارد اولان بروزقه‌ده بیلدیرلمه‌رك مأمورین موسی الیهمه بالخاصه عرض ممنونیت وتشکر ایدلمشدر.

اشبو شعبان شریفك یکرمی بشنجی جمعه کونی ساعت طقوز راده‌لرنده بکلربکنده صوجی باشی جاده‌سنده صدوردن متوفی صدیق ملانك دامادی عاکف بکك متصرف اولدیغی ساحلخانه‌سنك باغچه‌سنده بولنان مطبخدن آتش ظهور ایدرك اتصاله سرایتله بر کوشك محترق اولدیغی حالده باصدیرلمشدر.

حوادث

ولادت برمیمنت جناب خلافتپناهی‌یه مصادف اولان یوم مسعود مناسبتیله سانحه پیرای صدور بیوریلان امر وفرمان حضرت ظل اللهی مقتضای منیفنجه ولایات شاهانه حبسخانه‌لرنده مدت جزائیه‌لرینك ثلثانی اکمال ایدن محبوسینك سبیللری تخلیه قلندیغی ومحبوسین مرقومه‌نك مظهر اولدقلری اشبو عفو عالیدن ناشی ادعیهٔ خیریهٔ حضرت پادشاهی‌یی یاد وتکرار ایلدکلری ورود ایدن علی غزته‌لرنده مطالعه ایدلمشدر.

ولادت همایون‌سعادت مقرون حضرت جهانبانی‌یه مصادف اولان یوم مسعودده قرق کلیسا شهرنده متصرف لوا سعادتلو حبیب پاشا حضرتلریله قوماندان سعادتلو وهبی پاشا حضرتلری وبالجمله مأمورین ملکیه و امرای عسکریه اونیفورمه‌لرینی لابس اولدقلری حالده عساکر شاهانه طرفندن مکمل رسم تکید اجرا قلندیغی و آلای مفتیسی فضیلتلو مصطفی افندی طرفندن دعای بالخیر حضرت تاجداری‌یی متضمن برنطق بلیغ قرائت ایدلدکدنصکره جمله حضارك آمین خوان اولدیغی وبعده ارکان واعیان مملکت وقونسلوس وکیللری حکومت قوناغنه کیدرك ایفای رسم تبریك ایلدکلری کبی اویوم مسعودك لیلهٔ مسرت بخشاسنده دخی مشارالیهم متصرف وقوماندان پاشالر حضرتلرینك قوناقلری ایله دوائر رسمیه ومعتبران مملکت خانه‌لرینك مکمل صورتده دونادیله‌رق وعسکری موسیقه‌سی تاصباح ترنمساز سرور اوله‌رق مکملاً اجرای شهر آیین مسرت رهین ایلدیکی محلندن بیلدیرلمشدر.

عن اصل خربوت اهالیسندن وقباجق قریه‌سندن ارمنی خجاطور ویته ملت مرقومه‌دن خانجی بورغاس وروم ملتندن ساقزلی نیقولی ایله کرماستی قصبه‌سندن اولوب بروسه‌نك شهاب الدین پاشا محله‌سنده مقیمه تبعهٔ دولت علیه‌دن وروم ملتندن لامییاوینه بروسه‌نك غازکاه محله‌سندن دولکر قزی مانیك نام خاتونلر آرزوی حقیقی ومیل وجدانیلریله دین مبین احمدی‌یی قبول ایلدکلری جهتله معاملهٔ لازمه اجرا وکندی طلبلریله خجاطور، عبداه وبورغاس، حسین ونیقولا، محمد دلاور، و مزبوره‌لردن لامیا، عائشه صابره ومانیك، فاطمه شاذیه تسمیه قلندیغی (خداوندکار) غزته‌سنده مطالعه ایدلمشدر.

[illegible]

جنرال (بولانژه) فرانسه‌دن بروکسله فرار ایتدکدنصکره اوراده دخی تشبثات تحریکیه‌سنه دوام ایلدیکندن بلچیقا حکومتی بوندن طولایی آتیاً ظهور ایده‌بیله‌جك مشکلاتی تقدیر ایدرك موسی الیهك بلچیقادن انفکاکنی طلب ایتمش اولمسیله جنرال بروکسلدن حرکتله اولکی کون لوندره‌یه مواصلت ایلمشدر.

بولانژه فرقه‌سنه منسوب غزته‌لر جنرال بولانژه‌نك بلچیقا حکومتی طرفندن طرد وتبعید اولنمیوب کندی رضاسیله عزیمته قرار ویرمش اولدیغنی ادعا ایتمشلر ایسه‌ده بروکسلده طبع ونشر اولنان (اند‌پاندانس بلژ) غزته‌سی نشریات مذکوره‌یی قطعیاً تکذیب ایدرك بلچیقا حکومتك قاعدهٔ بیطرفی‌یه توفیقاً موسی الیهك مباعدتنی تکلیفه مجبوریت کوردیکنی بیان ایلمشدر.

جنرال بولانژه‌نك ماهیتی اخیراً اجرا ایلدیکی افعال وحرکات ایله برقاندها میدان علانیه چیقمش اولدیغندن

موسی الیهك لوندره‌ده دخی هیچ برشیئه موفق اوله‌میه‌جغی محقق عد اولنیور.

آلمانیاده (ساموا) جزایری مسئله‌سی حقنده‌کی قونفرانسك صورت انعقادی ماده‌سی افکار عمومیه‌یی اشغال ایلیور.

امریقا حکومتی طرفندن اشبو قونفرانسه تعیین اولنان مرخصلر وقتیله (ساموا) جزایرینك استقلالی جهتی ترویج ایلمش اولدقلرندن بونلرك مرخص تعیین اولنمسی کیفیتی آلمانیا حکومتجه نظر ممنونیتله کورلمامش ایسه‌ده مسئلهٔ اساسیهٔ موجوده آره‌سنده برده متفرعاته عائد مشکلات ظهورینه محل ویرمامك اوزره اختیار سکوته قرار ویرلمشدر.

هرحالده الافرانقه مایسك برنده انعقاد ایده‌جك اولان مذکور قونفرانسك مقرراتنه انتظار ایتمك لازمکلور.

رومانیا حکومتی بکرشده برطاقم استحکامات انشاسنه قرار ویرمش وبوبابده طلب اولنان تخصیصات مجلس مبعوثانده قبول اولنمشدر.

رومانیا هیئت جدیدهٔ وکلاسی روسیه طرفنه متمایل اولدیغی حالده انشاآت حربیه‌یه دوام ایتمکله برابر روسیه تبعه‌سندن بعضیسنی رومانیادن طرد وتبعید ایلدیکندن بوماده پترسبورغ قابینه‌سنجه موجب اغبرار اولمش وحتی دولت مشارالیهانك بکرش سفیری موسیو (هتروو) طرفندن رومانیا حکومتنه بوبابده تبلیغات شدیده اجرا ایدلمش ایسه‌ده دولتین بیننده حسن صورتله تسویهٔ مصلحت ایدلمسی مأمول بولنمشدر.

اخیراً بردرجه‌یه قدر کسب سکون ایتمش اولان صربستان امور داخلیه‌سی بوکره ینه افکار عمومیه‌یی اشغاله باشلامشدر.

صربستان حکومتی اوستریا تبعه‌سندن بعضیلرینی تبعید ایتدیکندن وبوحال هیئت وصایتك اوستریا منافعنی التزام ایتمکدن زیاده روسیه ایله تأیید مصافات املنده بولندیغنه دلالت ایلدیکندن ویانه غزته‌لری بوندن طولایی اظهار اندیشه وتلاش ایتمشلردر. ازجمله (نایه فرایه پرسه) غزته‌سی صربستانده احوال فوق العاده ظهوری احتمالندن بحثله اوستریا حکومتی طرفندن تدابیر احتیاطیه اتخاذی لزومنی درمیان ایلمشدر.

مذکور غزته‌نك نشریات واقعه‌سی اوستریانك اوبولده تدابیر اتخاذ ایلدیکنی ارائه ایتمکده ایسه‌ده دولت مشارالیهانك صربستانده روسیه‌نفوذینه قارشو تشبثاتنده نه‌درجه‌یه قدر مظهر موفقیت اوله‌جغی مجهولدر.

متنوعه

صغیر بسله‌مك اصولی

— مابعد —

مرتبی

« قرنائی حضرت شهریاریدن م . امین »

بعضاً اینکك بوزاغولامسی متعاقب رحمك وضعیت طبیعیه‌سندن انحراف وانحناسی کبی قضالر ظهور ایده‌بیلور. امراض فصلنده بوکبی قضالرك اوکنی آلمق ایچون اتخاذی لازم کلان تدابیر تحفظیه ذکر اوله‌جقدر.

طالا — اینکك بوزاغولادیغی زمان تعقیب ایلدیکی وقت الله صالان ایله توری کوبره دوشدکی ایسه یاورو هیچ برجهتی اینجنمسدن یره دوشر وکوبکی دخی علی العموم کندیلکندن قوپار. شاید قوپمه‌جق اولورسه قارننه یقین باغلایوب صکره مربطی یاندن کسیلیدر.

اکثری حالده اینك درحال یاوروسنی یالامغه ویاورو دخی کندیلکندن کیدوب اناسنك ممه‌سنی امکه باشلار. فقط بعض اینکلرك یاورولرندن تنفر ایدرك بونی یالاملرینه صوقلمغه راقدقلری اندر دکل. بوحالده یاوروی تمیزجه سیلوب اناسنه یقین کتوره‌لی ودریسنك اوزرینه برمقدار طوز اکملی. اینك بوصورتله بوزاغوسنی یالامغه باشلادیغی کبی ممه‌سنی آلوب یاورونك آغزینه صوقملی. والحاصل اینك یاوروسنه آلیشنجیه وبوکا برقالق ایتمینجه‌یه‌دك بوزاغویه نظارت ایتملی.

کرك یاورو اناسنك ممه‌سنی امه‌جك اولسون وکرك صنعی صورتده تغذیه ایدیله‌جك اولسون دائما بوکا اناسنك ایلك سودینی ویرملی زیرا اشبو سود مسهل اولدیغندن کنج حیوان ایچون غایت فائده‌لیدر.

بعض اینکلرك ایکز بوزاغولدقلری واقع اولور. ایلك یاوروی طوغوردقجه بونکله مشغول اولمیوب ینه تلاش واضطراب علائمی کوسترمکه دوام ایلدیکی کوریلورسه بوحال بر ایکنجی یاورو دها بوزاغوله‌جغنه دلیل قویدر.

یاوروسنی امزیرن اینکه ابی باقلی ممه‌لرینی تمیز طوتملی واینك دائما یاوروسنك غداسنه کفایت ایده‌جك مقداردن زیاده سود ویردیکندن فضله‌سنی صاغوب آلملی چونکه صاغلمیه‌جق اولورسه حیوانده بعض امراض پیدا اوله‌بیلور.

بوزاغولرك سوددن کسیلمه‌لری ایکی وجهله اولور یااناری طرفندن طبیعی اوله‌رق یاصاحبلری طرفندن صنعی اوله‌رق. طابالی هنوز یاورو ایکن قصابلره صاتمق مراد اولنور ویاخود که سودکمی ایتمسندن طولایی اینکك بتون سوددن استفاده ایدلمك ایسته‌نیلورسه اوحالده صنعی اوله‌رق بوزاغو سوددن کسیلور.

بر بوزاغویی صنعی تغذیه یمك لازم کلدیکی وقت والده‌سی کندیسنه آلیشمه‌دن اول آیرملیدر زیرا یاوروی والده‌سی کندیسنه آلیشدیردقدنصکره آیرمق اینك ایچون مضر وراحتسزلغی موجبدر. بهمه حال بوزاغویه یااناسنك ممه‌سنی امدیره‌رك یاسودینی آیروجه برقابه صاغه‌رق والده‌سنك ایلك سودینی ویرمکی اونوتمامه‌لی.

[مابعدی وار]

تفرقه

سوقاق چوجغی

— مابعد —

— دیمك‌که بوخانه‌نك صاحبنی بیلمیورسکز؟

— ایچنده طوغدیغم برخانه‌دن نصل معلوماتم اولمسون؟

— دیمك‌که سز موسیو کیلومین‌سکز؟

— اوت افندم.

— اویله ایسه سزکله کورشدیکمدن طولایی کندیمی بختیار عد ایلرم. بیلم بنی طانیدیکزمی؟ وقتیله قونت دو (ساویبای) ایله (لوتوبل) کوشکنده اوچمز برلکده بولندق حتی سنه‌لرجه مشغله‌سنه دائر اوزون اوزادی‌یه لقردی ایتمشیدك.

حقیقةً سزی شمدی طانیدم. اویله ایسه بیوریکز اوطه‌یه کیره‌لم. ذاتاً اویله وقتیدر بزم اوده برکنج چوجق واردرکه بکه بکلمك اولمز...

— چوجقکزمی؟

— اوت اویله برکوزل چوجق‌که (ترمل) ده سومیان کیمسه یوقدر. کندیسیده بنی پدری کبی سور.

— دیمك‌که... یتیمدر...

— اوت والده‌سی بوراده وفات ایتدی. (مادام نیست) تسمیه اولنوردی.

— عجبا پدری...

— پدرینی بیلمیورم بوکا دائر هیچ برمعلومات الده‌مدم بیچاره قادین قزك پدرینه معلومات ویرلمه‌سنی ارزو ایتمشیدی. فقط سببنی اکلایه‌میورم وشوراسی غریبدرکه (نیست) صوك دقیقه‌سنه قدر قزك پدرینه اولان محبتنی اظهار ایتمکده اولدیغی حالده کندیسنه هیچ برشی خبر ویرلمه‌سنی توصیه ایتمشیدی.

برازصکره (کیلومین) ایله (قامیناد) خانه‌یه واصل اولدیلر. باغچه‌قپوسندن کیرمزدن اول بش آلتی یاشلرنده کوزل برقز (کیلومین) ی استقبال ایتدی. (کیلومین) کندیسنه صارلدی واوپمکه باشلادی. وقامیناده خطاباً:

— ایشته بنی پدری کبی سون قز...

قامیناد رایموندی طوتمق ایستدی ایسه‌ده قز بوردنبره (کیلومین) ك یاننه صوقولدی. کیلومین:

— قزم براز متوحشدر بوراده بندن بشقه کیمسه‌یی کورمدیکندن یالکز بنی سور. دیدکدنصکره چوجغه خطاباً:

— موسیونك یاننه کتمه‌جکمیسین؟

— خیر!

— نیچون؟

— بیلمم.

بوصره‌ده قامیناد چوجغه یاقلاشه‌رق:

— بن سزك والده‌کز (نیست) ی طانیدم حتی شمدی بوراده اولسیدی....

— والدهم نیست وفات ایتمشدر.

— اوراسی معلوم. فقط سز بم یوزیمه باقکزه قنالق علائمی وارمی؟

قامیناد چوجغه بوسوزلری سویلدکدن صکره اوقدر لطیف برطور کوستردی که چوجق ارتق قامینادك کندیسنی طوتمسنه راضی اولدی.

قامیناد (رایموند)ی قوجاغنه آله‌رق اوپمکه باشلادی. بوصره‌ده کوزلری یاش ایله طولمشیدی. کیلومین قامینادك بوحالندن فوق العاده متأثر اوله‌رق:

— نه اولدیکز؟

دیه‌صوردی:

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları